

**What's in the box?**

¿Qué hay en la caja ?  
 O que está na caixa ?  
 Was ist in der Kiste ?  
 Qu'est ce Qu'il y dans la boite ?  
 Cosa c'è nella scatola ?



**How to use**

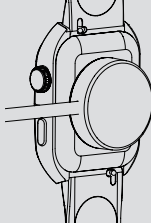
Cómo utilizar  
 Como usar  
 Wie benutzt man  
 Comment utiliser  
 Come usare



- 1 Touch Display**  
 Pantalla táctil  
 Display de Toque  
 Touch-Display  
 Ecran tactile  
 schermo tattile
- 2 Removable strap**  
 Correa extraíble  
 Alça removível  
 Abnehmbarer Riemen  
 Sangle amovible  
 Tracolla rimovibile
- 3 Wake up / Sleep / App Menu**  
 Despertar / Dormir / Menú de aplicaciones  
 Menu Despertar/Suspender/  
 Aplicativos  
 Aufwachen/Schlafen/  
 Anwendungsmenü  
 Menu Réveil/Veille/Application  
 Menu Sveglia/Sonno/  
 Applicazione
- 4 Sport Button**  
 Botón de deporte  
 Botão de esporte  
 Sporttaste  
 Bouton sportif  
 Pulsante sportivo

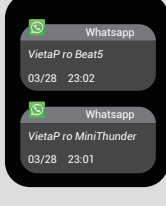
**Charger**

Cargador  
 Carregador  
 Ladegerät  
 Chargeur  
 Carico



**First Look**

Primera vista  
 Primeira vista  
 Erster Blick  
 Première vue  
 Prima vista



**Notifications**

Notificaciones  
 Notificações  
 Benachrichtigungen  
 Notifications  
 Notifiche



**Screen On Time / Vibration / Not Disturb / Brightness / Phone Connection / Settings**

Pantalla Encendida un Tiempo/  
 Vibração / No Molestar / Brillo /  
 Conexión Telefónica/Configuración

Hora da Tela / Vibração / Não  
 Perturbe / Brilho / Conexão do  
 Telefone / Configurações

Bildschirm vorübergehend einges-  
 chaltet/Vibration/Bitte nicht stören/  
 Helligkeit/Telefonverbindung/  
 Einstellungen

Écran allumé pendant un certain  
 temps/Vibration/Ne pas déranger/  
 Luminosité/Connexion téléphoni-  
 que/Paramètres

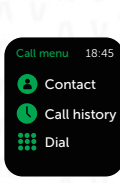
Schermo attivato per un deter-  
 minato periodo/Vibrazione/Non  
 disturbare/Luminosità/Connessione

**Quick settings**

Ajustes rápidos  
 Configurações rápidas  
 Schnelleinstellungen  
 Réglages rapides  
 Impostazioni rapide



**First Look**

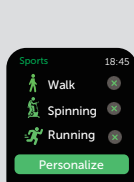
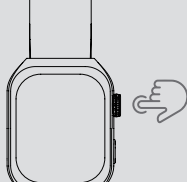
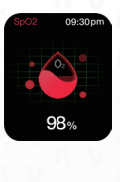


**Quick Apps**

Aplicaciones rápidas  
 Aplicativos rápidos  
 Schnelle Apps  
 Applications rapides  
 App veloci

**Quick Menu**

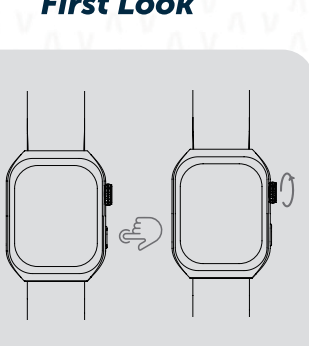
Menú rápido  
 Menu rápido  
 Schnellmenü  
 Menu rapide  
 Menu veloce



**Sport Selection Mode**

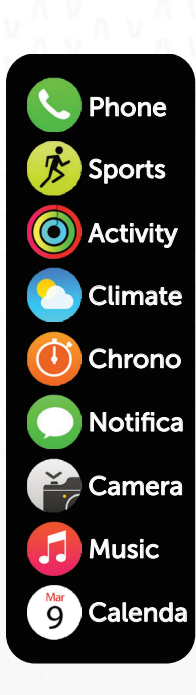
Modo de selección de deportes  
 Modo de seleção de esporte  
 Sportauswahlmodus  
 Mode de sélection des sports  
 Modalità di selezione dello sport

**First Look**



**Menu Apps**

Menú de aplicaciones  
 Menu do aplicativo  
 App -Menü  
 Menu d'application  
 Menu app

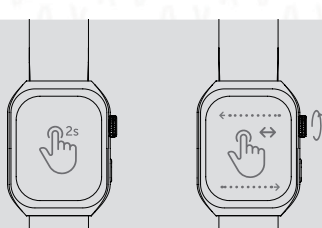


**Others Views**

Otras vistas  
 Outras visualizações  
 Andere Ansichten  
 Autres vues  
 Altre visualizzazioni



**First Look**



**Change Wallpaper**

Cambiar el fondo de pantalla  
 Mudar papel de parede  
 Hintergrund ändern  
 Changer de papier peint  
 Cambia fondo



**Smartphone APP**

Aplicación de teléfono inteligente  
 Aplicativo para smartphone  
 Smartphone -App  
 Application pour smartphone  
 App per smartphone



## Device pairing

Emparejamiento de dispositivo  
Emparelhamento de dispositivo  
Gerätepaarung  
Appariement des appareil  
Accoppiamento del dispositivo

### 1 Device settings

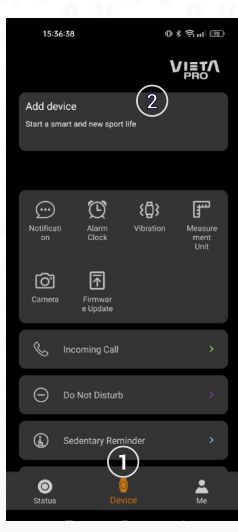
Configuración de dispositivo  
Configurações do dispositivo  
Geräteinstellungen  
Réglages de l'appareil  
Impostazioni del dispositivo

### 2 Add device Curve

Agregar dispositivo Curve  
Adicionar dispositivo Curve  
Geräte Curve hinzufügen  
Ajouter le périphérique Curve  
Aggiungi dispositivo Curve

### 4 Paired

Emparejado  
Emparelhado  
Gepaart  
Jumelé  
Accoppiato

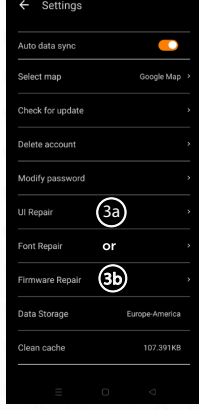
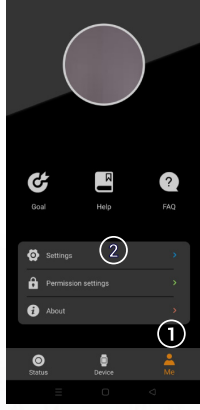


3



## Fix UI Issues

Solucionar problemas de IU  
Beheben Sie UI-Probleme  
Résoudre les problèmes d'IU  
Risolver i problemi dell'IU



## If UI or Visual issues try this

Si tiene problemas visuales o de interfaz de usuario, intente esto.  
Se houver problemas visuais ou de interface do usuário, tente isso.  
Wenn es Probleme mit der Benutzeroberfläche oder der Grafik gibt, versuchen Sie dies.  
Si des problèmes d'interface utilisateur ou visuels, essayez ceci.  
Se hai problemi di interfaccia utente o visivi, prova questo.

## EN

Model name.	Vieta Pro Curve Amoled.
Bluetooth® version.	5.3 + 3.0 (call mode).
Case dimensions.	50x37,5x11mm.
Material.	Zinc alloy.
Wi-Fi.	No.
Call mode.	Yes.
Screen Size.	1.96".
Screen Resolution.	410 x 502 pixels IPS.
Chipset.	JL7012/A6.
App Name.	Vieta Pro Smart.
Temperature of Use.	From -10°C to 40°C.
Temperature for Storage.	From -3°C to 30°C.
Humidity Storage.	From 20% to 75%.
Battery.	Li-Po 260mAh.
Charge time.	3h.
Input Power.	5V/0.15mA.
Weight.	56g.
Water Resistance.	IP67.
Removable Straps.	Yes.
Strap size.	270x22mm.
Reference.	VSW-70BK.

To prolong Battery Lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not expose the Vieta product to liquids without removing all cable connections and close the cap tightly. Do not expose Vieta product to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or product, and power source.

## ES

Nombre del modelo.	Vieta Pro Curve Amoled.
Versión Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (modo llamada).
Dimensiones de la caja.	50x37,5x11mm.
Material.	Aleación de zinc.
Wifi.	No.
Modo de llamada.	Sí.
Tamaño de pantalla.	1,96".
Resolución de la pantalla.	410 x 502 píxeles IPS.
Conjunto de chips.	JL7012/A6.
Nombre de la aplicación.	Vieta Pro Smart.
Temperatura de Uso.	De -10°C a 40°C.
Temperatura de almacenamiento.	De -3°C a 30°C.
Almacenamiento de humedad.	Del 20% al 75%.
Batería.	Li-Po 260mAh.
Tiempo de carga.	3h.
Potencia de entrada.	5V/0,15mA.
Peso.	56g.
Resistencia al agua.	IP67.
Correas extraíbles.	Sí.
Tamaño de la correa.	270x22mm.
Referencia.	VSW-70BK.

Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela completamente por lo menos una vez cada 3 meses. La vida útil de la batería varía según la forma de uso y las condiciones ambientales. Antes de que el producto Vieta entre en contacto con líquidos, retira todas las conexiones de cables y cierra bien la tapa. No expongas el producto Vieta al contacto con el agua durante la carga. Puede provocar daños permanentes en el producto o en la fuente de alimentación.

## PT

Nome do modelo.	Vieta Pro Curva Amoled.
Versão Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (modo de chamada).
Dimensões da caixa.	50x37,5x11mm.
Material.	Liga de Zinco.
Wi-fi.	Não.
Modo de chamada.	Sim.
Tamanho da tela.	1,96".
Resolução da tela.	410 x 502 pixels IPS.
Chipset.	JL7012/A6.
Nome do aplicativo.	Vieta Pro Inteligente.
Temperatura de uso.	De -10°C a 40°C.
Temperatura para armazenamento.	De -3°C a 30°C.
Armazenamento de umidade.	De 20% a 75%.
Bateria.	Li-Po 260mAh.
Hora de carregar.	3h.
Potência de entrada.	5V/0,15mA.
Peso.	56g.
Resistência à Água.	IP67.
Alças removíveis.	Sim.
Tamanho da pulseira.	270x22mm.
Referência.	VSW-70BK.

Para prolongar a vida útil da bateria, carregue-a completamente pela menos uma vez a cada 3 meses. A vida útil da bateria varia de acordo com os padrões de uso e as condições ambientais. Não exponha a carga do Vieta a líquidos sem remover todas as conexões a cabo e fechar a tampa bem firme. Não exponha a carga do Vieta à água enquanto estiver carregando. Isso pode resultar em dano permanente à caixa de som ou fonte de alimentação.

## DE

Modellname.	Vieta Pro Curve Amoled.
Bluetooth®-Version.	5.3 + 3.0 (Anrufmodus).
Gehäuseabmessungen.	50x37,5x11mm.
Material.	Zinklegierung.
W-lan.	Nein.
Anrufmodus.	Ja.
Bildschirmgröße.	1,96".
Bildschirmauflösung.	410 x 502 Pixel IPS.
Chipset.	JL7012/A6.
App Name.	Vieta Pro Smart.
Einsatztemperatur.	Von -10°C bis 40°C.
Temperatur für die Lagerung.	Von -3 °C bis 30 °C.
Feuchtigkeitsspeicherung.	Von 20% bis 75%.
Batterie.	Li-Po 260mAh.
Aufladzeit.	3h.
Eingangsleistung.	5V/0,15mA.
Gewicht.	56g.
Wasserbeständigkeit.	IP67.
Abnehmbare Träger.	Ja.
Armbandgröße.	270x22mm.
Referenz.	VSW-70BK.

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle 3 Monate vollständig auf. Die Batteriebensdauer variiert je nach Nutzungsmuster und Umgebungsbedingungen. Nicht aussetzen Setzen Sie das Vieta-Produkt flüssigkeiten aus, ohne alle Kabelverbindungen zu entfernen, und verschließen Sie die Kappe fest. Setzen Sie das Vieta-Produkt während des Ladevorgangs keinem mit Wasser in Berührung. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder Produkt sowie an der Stromquelle führen.

## FR

Nom du modèle.	Vieta Pro Curve Amoled.
Versión Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (mode appel).
Dimensions du boîtier.	50x37,5x11mm.
Matériel.	Alliage de zinc.
Wifi.	Non.
Mode appel.	Oui.
Taille de l'écran.	1,96".
Résolution d'écran.	410 x 502 pixels IPS.
Jeu de puces.	JL7012/A6.
Nom de l'application.	Vieta Pro Smart.
Température d'utilisation.	De -10°C à 40°C.
Température de stockage.	De -3°C à 30°C.
Stockage de l'humidité.	De 20 % à 75 %.
Batterie.	Li-Po 260mAh.
Temps de charge.	3h.
La puissance d'entrée.	5V/0,15mA.
Poids.	56g.
Résistance à l'eau.	IP67.
Brevelles amovibles.	Oui.
Taille du bracelet.	270x22mm.
Référence.	VSW-70BK.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. Ne pas exposer le produit Vieta aux liquides sans retirer tous les câbles de connexion et fermer hermétiquement le capuchon. N'exposez pas le produit Vieta à l'eau pendant le chargement. Cela pourrait entraîner des dommages permanents au haut-parleur ou au produit, ainsi qu'à la source d'alimentation.

## IT

Nome del modello.	Vieta Pro Curve Amoled.
Versione Bluetooth®.	5.3 + 3.0 (modalità chiamata).
Dimensioni della cassa.	50x37,5x11mm.
Materiale.	Lega di zinco.
Wifi.	No.
Modalità chiamata.	Sì.
Dimensione dello schermo.	1,96".
Risoluzione dello schermo.	410 x 502 pixel IPS.
Chipset.	JL7012/A6.
Nome dell'applicazione.	Vieta Pro Smart.
Temperatura di utilizzo.	Da -10°C a 40°C.
Temperatura per la conservazione.	Da -3°C a 30°C.
Conservazione dell'umidità.	Dal 20% al 75%.
Batteria.	Li-Po 260mAh.
Tempo di ricarica.	3h.
Potenza di ingresso.	5V/0,15mA.
Peso.	56g.
Resistenza all'acqua.	IP67.
Cinghie rimovibili.	Sì.
Misura del cinturino.	270x22mm.
Riferimento.	VSW-70BK.

Per prolungare la durata della batteria, caricarla completamente almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda dell'utilizzo e delle condizioni ambientali. Prima che il prodotto Vieta entri in contatto con liquidi, rimuovere tutti i collegamenti dei cavi e chiudere ermeticamente il coperchio. Non esporre il prodotto Vieta al contatto con l'acqua durante la ricarica. Potrebbe causare danni permanenti al prodotto o all'alimentatore.



The Bluetooth word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Compatible with Android and Apple, "Android" is a trademark of Google Inc. "Apple" is a trademark of Apple Inc.

Designed and engineered in Barcelona. Made in PRC. Diseñado y desarrollado en Barcelona. Fabricando en PRC.

Importado y distribuido en Europa por FRAMASON AUDIO S.A. Vieta is a trademark of FRAMASON AUDIO S.A.

c/Tuset 5-11, 2A, 08006 Barcelona, Spain.

www.vietapro.com

Spain: service@vieta.es

